

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION



PAROIS DE BAIGNOIRE SAVER™

MODÈLE: 2649BW

UTILISER LA PAROI DE BAIGNOIRE 2649BW AVEC LA BAIGNOIRE 2647.102 or 2647.202

Visitez www.americanstandard.ca pour coordonner les produits.

Nous vous remercions d'avoir choisi American Standard - synonyme de qualité supérieure depuis plus de 100 ans. Afin d'effectuer une bonne installation de cet accessoire, veuillez lire attentivement ces instructions avant de commencer. (Certaines installations peuvent requérir une aide professionnelle.) Assurez-vous également que votre installation est conforme aux codes locaux.

AVANT DE DÉBUTER....

Les codes du bâtiment peuvent différer selon la région. Respecter tous les codes locaux de plomberie et du bâtiment.

Déballer les nouvelles parois de baignoire et les vérifier attentivement pour déceler tout dommage. Vérifier si les parois sont de la bonne dimension pour l'installation. Se reporter aux mesures relatives brutes d'American Standard pour chaque modèle.

REMARQUE : Prendre des précautions supplémentaires lors de la manutention des surfaces avant des parois. Utiliser uniquement des chiffons non abrasifs pour éviter de les érafler.

OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS

OUTILS :

Crayon Pistolet à calfat
Équerre Ruban à mesurer
Niveau
Perceuse et scie cylindrique
ou scie sauteuse

MATÉRIEL :

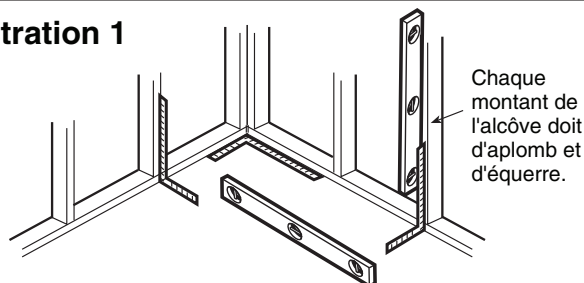
Scellant acrylique/latex ou acrylique/silicone
Vis tête plate galvanisées (ou résistantes à la corrosion) de 3/4 po minimum
Pièce de bois 2 x 4 (montants de mur supplémentaires au besoin)
Adhésif pour contour de baignoire
1 x 4's si installant les portes de douche

PRÉPARATION :

Les parois de baignoire Saver™ doivent être posées directement sur les montants de mur. Aucune cloison sèche requise.

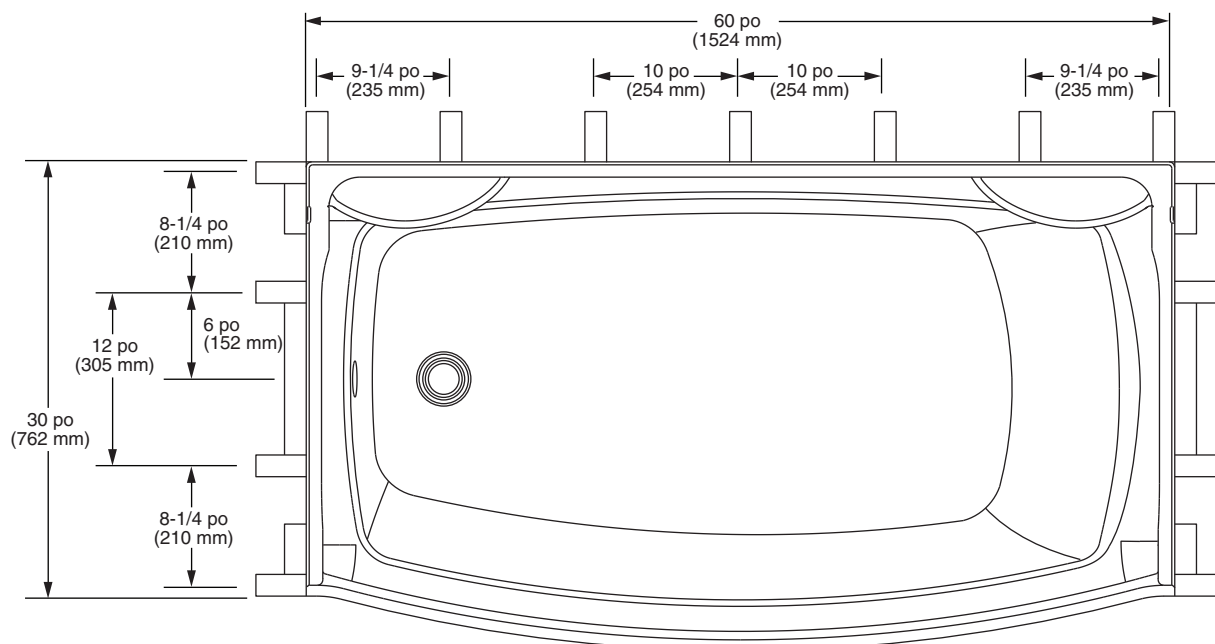
- A)** Retirer la surface en cloison sèche et vérifier si l'alcôve est d'aplomb et d'équerre. (Illustration 1)
- B)** Identifier le numéro de modèle dans les illustrations suivantes. Préparer les montants de la façon indiquée.

Illustration 1



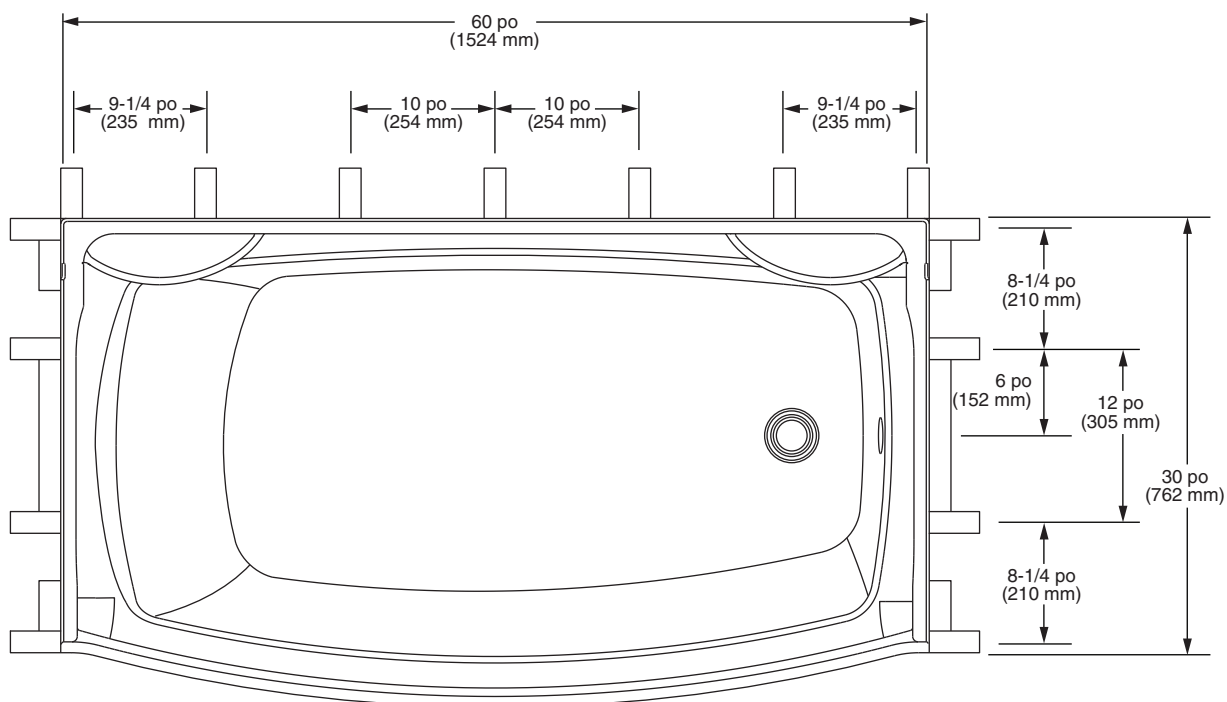
Installation pour une utilisation avec baignoire modèle# 2647.202

Les montants doivent être posés de la manière illustrée pour bien supporter les murs. Ajouter des montants supplémentaires aux endroits illustrés. (dessous)



Installation pour une utilisation avec baignoire modèle# 2647.102

Les montants doivent être posés de la manière illustrée pour bien supporter les murs. Ajouter des montants supplémentaires aux endroits illustrés. (dessous)



IMPORTANT :

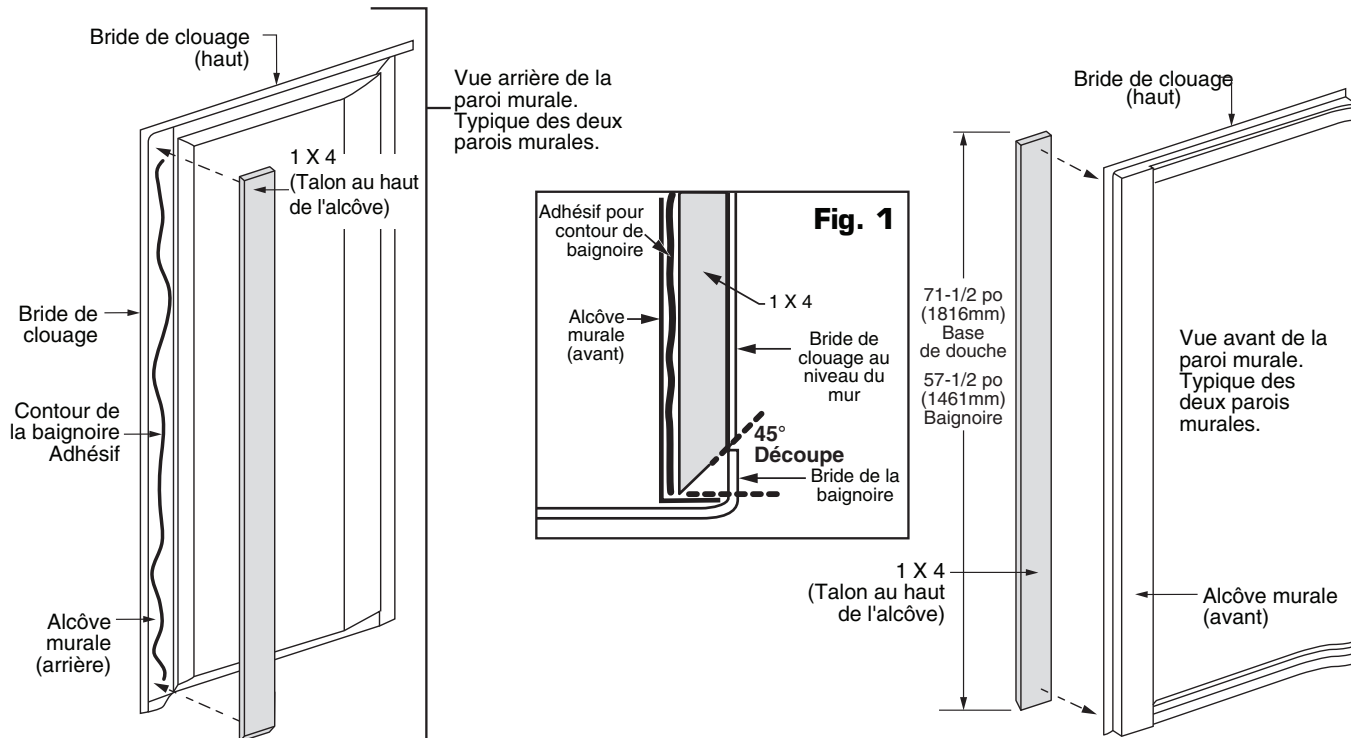
C) La plomberie et les raccords doivent être posés avant les parois.

REMARQUE : Pose sur cloison verte ou cloisons pare-feu: Pour une installation des panneaux latéraux sur une cloison verte ou une cloison pare-feu (non pas directement sur les montants), la dimension de l'alcôve doit tenir compte de l'épaisseur de ces matériaux. Prendre les mesures à l'intérieur des murs finis.

1 PROCÉDURES D'INSTALLATION :

Si vous avez l'intention d'installer une porte de bain/douche, une pièce de 1 x 4 doit être installée dans l'alcôve à l'arrière des deux parois latérales.

- A)** Couper une extrémité de la pièce de 1 x 4 à 45° tel qu'illustré. (Fig. 1) Couper ensuite la pièce de 1 x 4 à une longueur de 57-1/2 po.
- B)** Appliquer une bande d'adhésif pour contour de baignoire dans l'alcôve pour chaque paroi latérale. Avec l'extrémité coupée à 45° vers le bas et l'angle vers l'extérieur, attacher le talon de la cloison au haut de l'alcôve. Laisser sécher.

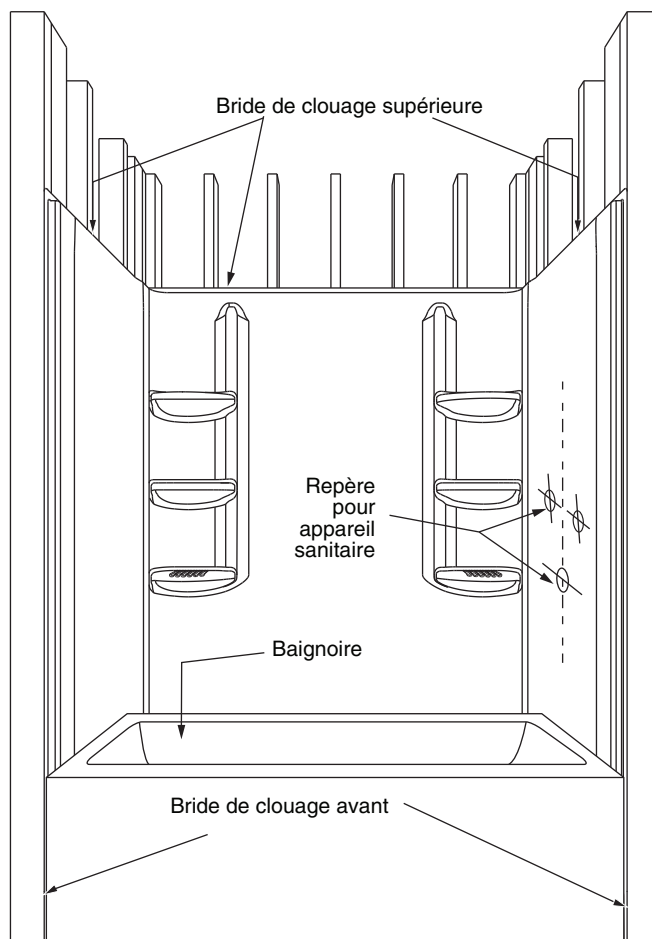
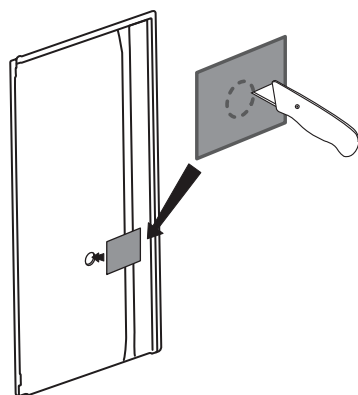


- 2** **A)** Positionner les trois panneaux dans l'alcôve. Abaisser chaque panneau dans la baignoire pour vous assurer que les panneaux s'ajustent bien au niveau de l'alcôve.
- B)** Tracer un repère sur les panneaux latéraux (gauche ou droite) pour les robinets et les sanitaires. Se reporter aux instructions d'installation des robinets et sanitaires pour les dimensions des trous et le positionnement. Repérer, marquer et percer délicatement des trous à l'aide de la scie cylindrique de diamètre approprié.

- C)** Lorsque vous serez satisfait de l'ajustement, tracer une ligne le long de la partie supérieure des panneaux sur chaque montant. Retirer les panneaux. La ligne tracée permettra d'aligner les panneaux aux étapes subséquentes.

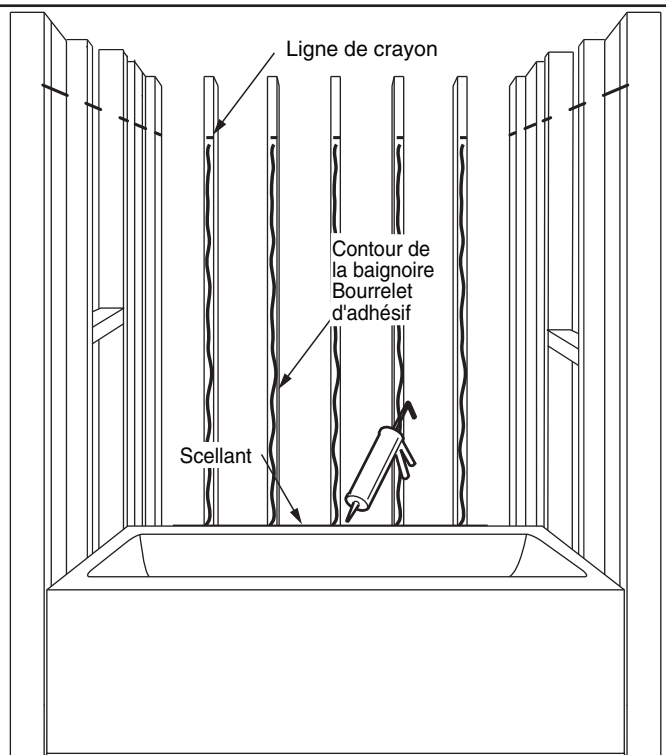
INSTALLATION DE LA PLAQUE IGNIFUGÉE

- D)** Après avoir découpé le trou pour la valve, retirez la protection de l'adhésif et collez la plaque ignifugée à l'arrière du panneau latéral, en centrant la plaque sur le trou de la valve. Découpez la plaque avec un couteau universel pour faire apparaître le trou.



3

- A) Appliquer une bande d'adhésif pour contour de baignoire le long de chaque montant qui entrera en contact avec le panneau arrière en vous assurant de rester sous la ligne tracée. Vous n'avez pas besoin d'appliquer d'adhésif sur les montants dans les coins.
- B) Étendre une bande de scellant le long du rebord de la baignoire.
- C) Repositionner le panneau arrière sur la ligne tracée au crayon et appuyer fermement contre les montants.



4

- A) • Localiser et percer un trou de dégagement dans le centre de la bride supérieure de clouage, centré sur chaque montant (voir les flèches illustrées).
• Percer également quatre trous de dégagement répartis uniformément sur la bride de clouage avant de chaque côté (voir les flèches illustrées).
- B) **S'assurer que la surface d'accouplement est d'équerre et d'aplomb (Fig. 2)**, poser des vis galvanisées dans chaque trou de dégagement et dans chaque montant afin de fixer solidement le panneau mural.
- C) Appliquer une bande de scellant le long du coin vertical du panneau arrière (Fig. 2).

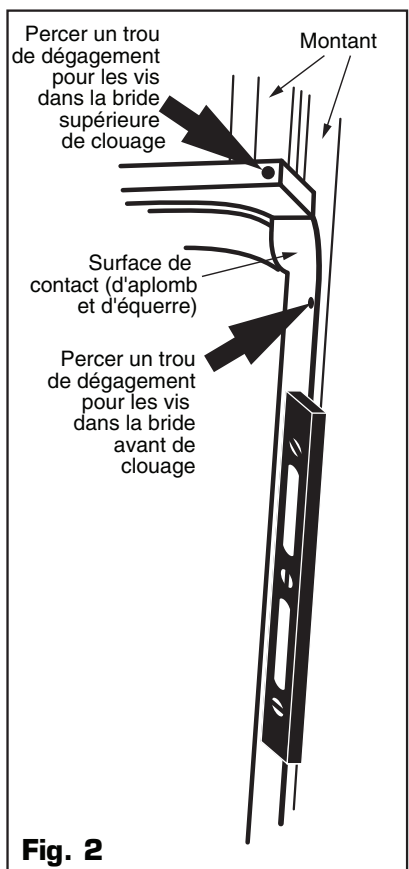
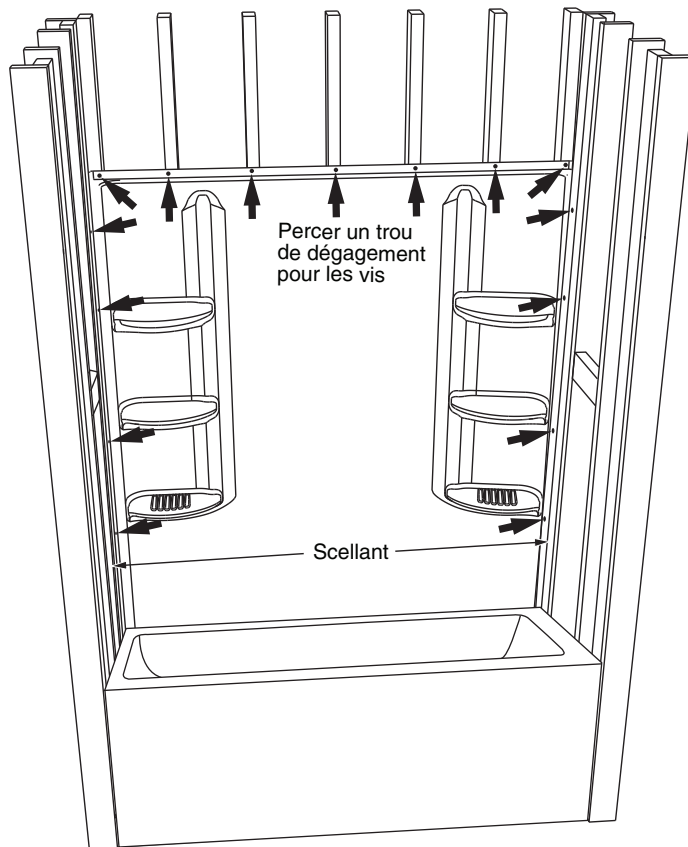
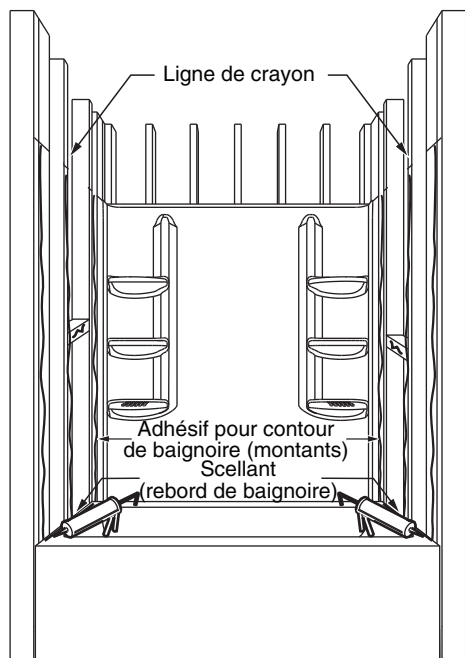


Fig. 2

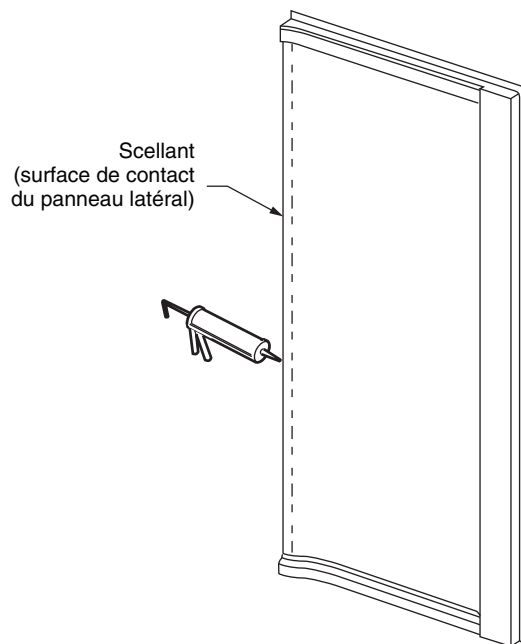


- A)** Appliquer une bande d'adhésif pour contour de baignoire sur chaque montant qui entrera en contact avec les panneaux latéraux en vous assurant de rester sous la ligne tracée précédemment.
- B)** Étendre une bande de scellant le long de la surface de contact du panneau latéral et du rebord de baignoire.

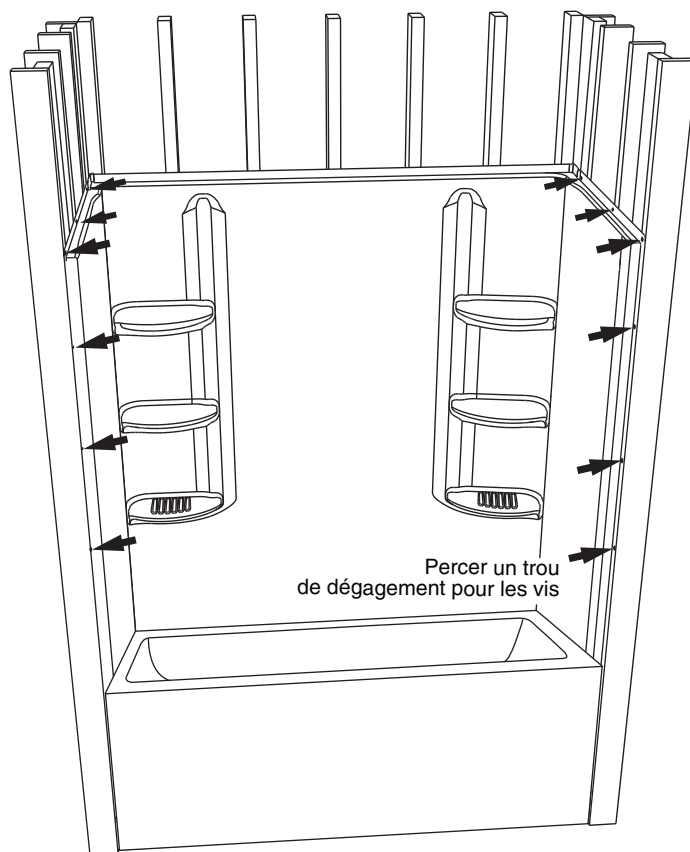


- C)** Aligner la bride supérieure de clouage de chaque panneau latéral sur la ligne tracée au crayon. Appuyer fermement pour assurer une bonne adhérence aux montants.

Vérifier l'alignement avec toutes les surfaces de contact et repositionner au besoin.

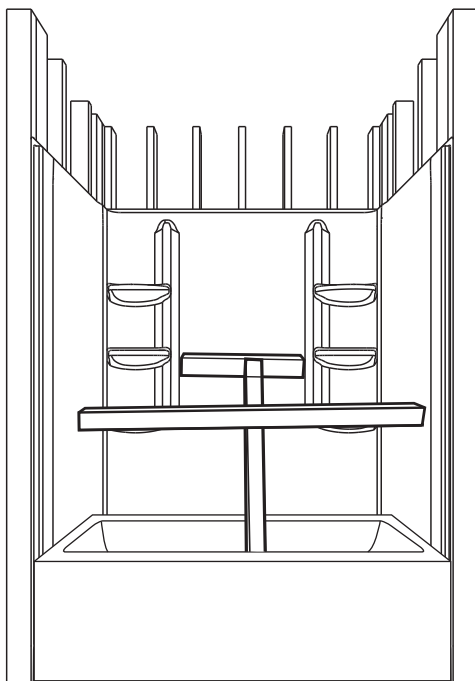


- D)**
- Localiser et percer un trou de dégagement dans le centre de la bride supérieure de clouage, centré sur chaque montant (voir les flèches illustrées).
 - Percer également des trous de dégagement au niveau de la bride de clouage avant de chaque panneau latéral à environ 12 po d'intervalle, centré sur la bride (voir les flèches illustrées).
 - Poser des vis galvanisées dans chaque trou et sur les montants pour bien fixer le panneau mural.



6

Poser des supports temporaires pour retenir le centre des panneaux latéraux et du panneau arrière contre les montants pendant environ 24 heures (temps de séchage de l'adhésif). Poser un matériau de calage entre les panneaux et les supports pour ne pas égratigner les panneaux.



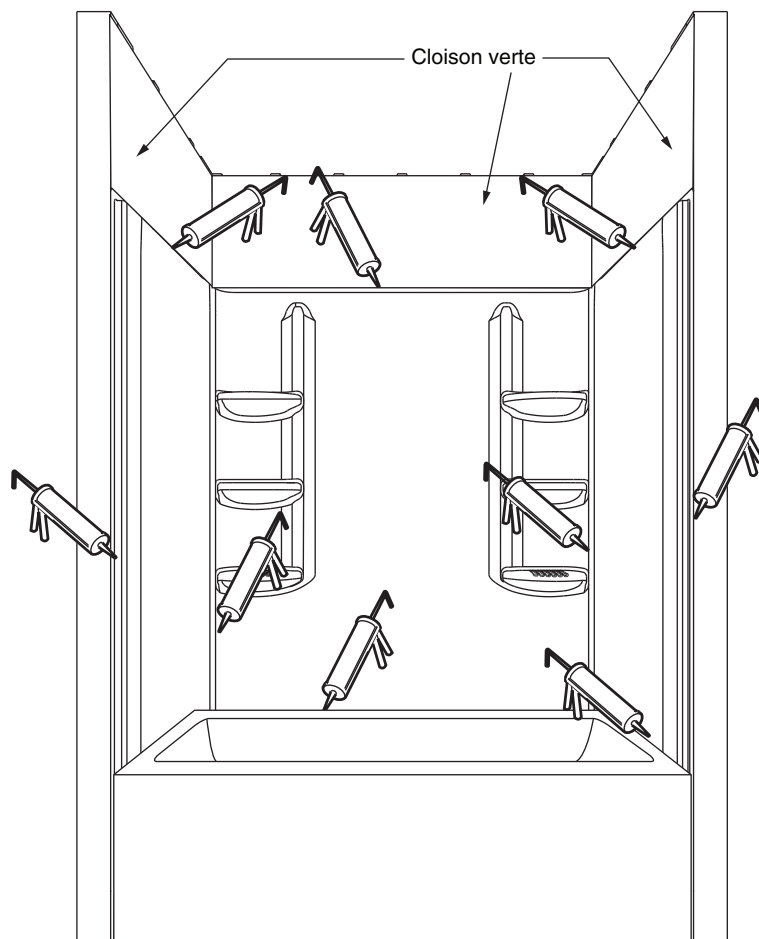
7

Au moment de la pose d'une cloison verte, positionner les vis pour cloison sèche sur la bride supérieure de clouage. Si vous décidez de visser à travers la bride de clouage, vous DEVEZ percer des trous de dégagement dans la bride pour éviter de l'endommager/de la fissurer.

8

A) Dès que la cloison verte est posée, appliquer une bande de scellant de finition sur tous les rebords et les joints. Suivre les recommandations du fabricant du scellant pour le temps de séchage.

B) Raccorder les alimentations d'eau et l'évacuation des eaux usées.



INSTALLATION APRÈS NETTOYAGE

Éliminez tous les débris de construction. Le ciment de carrelage peut s'enlever au moyen d'une languette en bois ou un abaisse-langue. N'utilisez pas de brosses métalliques et ne frottez avec aucun objet métallique sur la surface.

Le nettoyage après l'installation peut, habituellement, être exécuté avec de l'eau tiède et du détergent liquide pour lave-vaisselle. Les tâches tenaces peuvent être éliminées avec des granules de Spic and Span® mélangées avec de l'eau.

Le naphtha peut être utilisé pour éliminer l'excès d'adhésif et de la peinture à base d'huile fraîche

SOINS ET ENTRETIEN

AVERTISSEMENT : Les produits de nettoyage dont l'étiquette porte la mention à l'effet que le produit « ne convient pas pour l'ABS, l'acrylique ou le polystyrène » **NE DOIVENT PAS ÊTRE UTILISÉS**. Veuillez lire attentivement les étiquettes.

- De l'eau très chaude peut causer des dommages à la surface.
- **IL NE FAUT JAMAIS UTILISER DE PRODUITS CHIMIQUES RÊCHES SUR LES SURFACES DES PAROIS DE LA DOUCHE.** Après l'emploi, nettoyer avec un détergent ménager liquide doux. Ne pas utiliser le désinfectant Lysol (vaporisateur ou concentré), ni du Lysol pour cuvette, baignoire et carrelage, Windex, M. Clean, Nettoyant désinfectant pour salle de bain Dow ou produits de nettoyage en vaporisateur.
- Ne pas utiliser de brosse métallique, couteaux, ni objets tranchants pour éliminer les taches, dépôt de goudron de cigarette ni autres imperfections sur la surface.
- Les nettoyeurs abrasifs ou les poudres ne doivent pas être utilisés au risque de ternir la surface. Si la surface perd de son lustre, les parties ternies peuvent être restaurées en frottant avec une pâte à polir blanche pour carrosserie et en cirant avec une cire liquide.
- **Ne pas cirer les surfaces où vous marchez ni où vous vous tenez debout**
- Ne pas échapper de dissolvant de vernis à ongles, d'acétone, de liquide pour nettoyage à sec, de décapant ou autres solvants sur les surfaces.
- Nettoyer immédiatement le pourtour après l'utilisation de produits de nettoyage de drain.
- Les brûlures de cigarette endommageront la surface.
- En cas de dommage à la robinetterie, les réparations peuvent être effectuées rapidement et facilement. Votre distributeur ou votre constructeur peut vous fournir les détails

Garantie à vie limitée AS America, Inc. pour parois de douche Saver™

AS America, Inc. (« American Standard ») garantit à l'acheteur consommateur original qu'elle, à sa discrétion, réparera ou remplacera ces murs ou une des pièces jugée par American Standard, selon sa décision, comme étant défectueuse aux fins d'utilisation domestique et d'entretien pour la durée qu'elle demeure la propriété de l'acheteur consommateur original.

Pour activer cette garantie limitée, l'acheteur doit inscrire sa baignoire/base de douche en ligne à notre site Web à www.americanstandard-us.com/warranty dans les 30 jours suivants l'achat.

En aucun cas, American Standard ne pourra être tenue responsable des frais de réparation ou de remplacement de matériel d'installation, y compris mais non limité à, carrelage, marbre, etc.

Cette garantie limitée NE COUVRE PAS ce qui suit :

1. Les défauts ou les dommages subis pendant le transport, l'installation, une modification, un accident, un abus, une mauvaise utilisation, un manque d'entretien et de nettoyage adéquat comme spécifié dans le manuel de directives d'opération et d'entretien de l'utilisateur ainsi que l'utilisation de pièces de rechange autres que les pièces d'origine American Standard, dans tous les cas, causés soit par un plombier, une entreprise d'entretien, le propriétaire ou toute autre personne.
2. Détérioration causée par l'usure normale et les frais d'entretien normal.
3. Emploi commercial.
4. Options et accessoires. La garantie limitée d'American Standard pour ces articles est d'une année sur les pièces uniquement et exclus la main-d'œuvre. Cette garantie limitée d'une année couvre les accessoires fabriqués par American Standard (p. ex. tablier, drains, barres d'appui, trousse de garnitures) contre tout défaut de matériel et de fabrication. La couverture de la garantie entre en vigueur le jour de l'achat original de l'accessoire par l'acheteur.
5. Les frais de poste et de transport pour le renvoi des articles à réparer ou à remplacer conformément à la présente garantie limitée, ainsi que la main-d'œuvre et autres frais encourus en rapport avec l'enlèvement et l'installation conformément à la présente garantie limitée.
6. CETTE GARANTIE LIMITÉE NE COUVRE PAS DE RESPONSABILITÉ POUR DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU SECONDAIRES, QUI SONT PAR LA PRÉSENTE, DÉSAVOUÉS, NI L'EXTENSION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE À TOUTES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS DE VALEUR MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ POUR UN USAGE PRÉVU. (Certaines juridictions ne permettent pas de limitation sur la durée d'une garantie implicite, ni l'exclusion ou la limite de dommages secondaires ou consécutifs, dans tel cas, ces limites et exclusions ne s'appliquent pas à vous.)
7. La responsabilité de conformité aux codes du bâtiment locaux. (Étant donné que les codes du bâtiment locaux diffèrent fortement, les distributeurs, détaillants, concessionnaires, entrepreneurs en installation et utilisateurs d'articles de plomberie doivent déterminer s'il existe des restrictions concernant l'installation ou l'utilisation d'un article en particulier.)

Cette garantie vous donne des droits légaux spécifiques. Vous pouvez avoir d'autres droits juridiques qui varient d'un état à l'autre. Pour obtenir le service offert sous cette garantie, vous devez prendre contact avec :

Aux États-Unis :

Marques American Standard
P.O. Box 6820

Piscataway, New Jersey 08855

À l'attention de : Directeur de la protection du consommateur

Les résidents des États-Unis peuvent aussi obtenir l'information sur la garantie en composant le numéro sans frais suivant : (800) 442-1902
www.americanstandard.com

Au Canada :

AS Canada ULC
5900 Avebury Rd.
Mississauga, Ontario
Canada L5R 3M3

Numéro sans frais : (800) 387-0369
www.americanstandard.ca

Au Mexique :

American Standard B&K Mexico
S. de R.L. de C.V.
Via Morelos n° 330
Col. Santa Clara

Ecatepec 55540 Edo. Mexico
Numéro sans frais : 01-800-839-1200
www.americanstandard.com.mx